



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

MI VAN MEGÍRVA?

"Jézus így szólt neki: A törvényben mi van megírva? Hogyan olvasod?"
Lk. 10:26.

Az Úr Jézus ezt kérdést egy ügynevezett törvénytudóhoz intézte, válaszul az illetőnek arra a kérdésére, hogy mit tegyen, hogy az örök életet elnyerje. A törvénytudó helyesen felelt és szószerint idézte, ami a törvényben erre nézve meg volt írva. A törvénytudó törvénytudása tehát rendben volt. Az Úr meg is dicsérte: Helyesen feleltél! — mondta neki.

A törvénytudó dicséretes tudása egy lelki szempontból lényeges probléma felvetésére késztet: Vajon mennyire ismerjük mi a Szentírást? Nemcsak általánosan, azaz körülbelül, hanem pontosan és szószerint, úgy, ahogy meg van írva. Tegyük erre nézve a következőkben egy kísérletet és vizsgáljuk meg közelebbről, hogy a biblia-ismeretünk minden esetben fed-e azt, amit Isten szent Igéjében meg van írva. Krisztus a törvénytudó érdeklődését egy hozzá intézett kettős kérdéssel tisztázta; tegyük mi is úgy és vessünk fel, a biblia-ismeretünk megvizsgálása céljából egynéhány kérdést, úgy az Ó- mint az Újtestamentum szövegével kapcsolatban.

Első kérdés: Milyen fajta gyümölcs volt az Éden kertjében a jó és gonosz tudásának fáján, melyről Éva egyet szakított és Ádámnak is adott? A leggyakoribb válasz erre az, hogy alma volt. Sokan, akik évtizedek óta Bibliát olvasnak, meg fognak lepődni az erre adandó helyes válaszon: Nem tudjuk, hogy milyen gyümölcs volt, az Írás nem mondja. Lehet, hogy alma, de az is lehet, hogy banán, vagy füge volt. — Hát fontos

ez? — kérdezhetné valaki. Hogy alma, vagy más gyümölcs volt-e, nem fontos; de annak a megállapítása, hogy ma van megírva és mi nincsen, igenis fontos.

Még egy kérdés: az első család történetével kapcsolatban: Mi volt a külső jele annak, hogy Ábel áldozata kedves volt Isten előtt, és Kain áldozata nem? Feltehető, hogy 10 válasz közül kilenc így hangzana: Ábel égő-áldozatának a füstje égfelé szállt, Kainé viszont a földön terült szét. Az áldozatok füstjének ez a jele valószínűnek mondható, de csak valószínűnek, valóságnak nem. A valóság ugyanis az, hogy a Szentírás nem beszél róla. Sem arról, hogy merre szállt a füst, sem arról, hogy ennek valami jelentősége lett volna.

Most egynéhány kérdés az újtestamentumi szöveggel kapcsolatban. Milyen helyiségben született a kisded Jézus? A szinte magától értetődőnek látszó válasz ez: Istállóban! Mit mond ezzel szemben az Írás? Lukács evangélista azt írja, hogy Mária a gyermekét egy jászolba fektette, mert máshol nem volt hely a *vendégfogadóban*. Istállóról egy szót sem ír. A jászolról persze istállóra lehet következtetni, de csak nyugati országokban, középkeleti viszonylatban nem. A nyugati vendégfogadó — étkezőhelyiséggel, vendégszobákkal és istállóval —, merőben különbözik az akkori idők és részben még ma is a középkeleten épült vendégfogadótól. Ott élő misszionáriusok leírása szerint a palesztinai "vendégfogadó" egy hosszú, barakkszerű épület, melyben a falon végig jászol van erősítve, hogy az átutazó vándor az állatját odaköthesse, és mellette

éjszakára letelepedhessen. A "Meg van írva!" elvi álláspontot szem előtt tartva, Jézus tehát nem egy istállóban, hanem egy primitív palesztinai vendégfogadóban született. A köz tudatban annyira meghonosodott istálló fogalma ennél fogva hagyománynak tekintendő.

Egy másik kérdés, szintén Jézus születésével kapcsolatban. Mi történt Betlehem mezején, miután a mennyei hírnök a pásztoroknak a Megváltó Krisztus születését bejelentette? — Mennyei seregek sokasága jelent meg, akik — általános felfogás szerint —, magasztos dicsőhimnuszt énekeltek. Az Evangélium szószerinti szövege azonban nem említ éneket, hanem arról ad hírt, hogy egy mennyei sereg jelent meg, "akik dicsérték Istent, ezt *mondván* . . .". Tehát nem énekkarról, hanem szavalókórusról volt szó. Hogy e mennyei "szavalókórus" dicséretmondása szebben hangzott, mint egy legszebb földi éneklés, biztosra vehető; és valamit elénekelni és elmondani közt nincsen nagy különbség. Mindemellett helyénvaló, a Szentírás szövege és az ettől bárcsak egy kissé eltérő hagyományos felfogás közt különbséget tenni, és az Evangélium szószerinti szövegének elsőbbségére rámutatni.

Még egy kérdés: Hányan voltak a napkeleti bölcsek, akik Betlehembe jöttek, hogy az újszülött zsidó királynak tisztességet tegyenek? Az elharmarkodott válasz ez: Hárman voltak! (A hagyomány a három bölcst nevét is "tudja": Gáspár, Menyhért és Baltázár.) A helyes válasz azonban ez: Nem tudjuk, hogy hányan voltak, mert a Szentírás nem mondja. Az Evangélium többszámban említi őket és ennek alapján lehettek ugyan

**EVANGÉLIUMI HÍRNÖK
GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:

DR. BELA UDVARNOKI

609 Woodridge Drive,
Murfreesboro, North Carolina 27855
Telefon: (919) 398-4646

A szerkesztő bizottság tagjai:

Dr. Haraszi Sándor, Fülöp Árpád,
Hunter-Vadász János.

**Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio**

Subscription fee: \$6.00 per year

Send subscription and change of
address to:

MRS. MARY GERZSENYI

2616 E. 127 St., Cleveland, Ohio 44120

Tel.: (216) 721-5835.

FONTOS: Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mrs. Mary Gerzsenyi lapkezelőnek.

Lapzárás ideje minden hónap negye-
dike és huszadika. A negyedikén pos-
tázott kézirat a következő hónap else-
jén, a huszadikán postázott kézirat a
következő hónap tizenötödikén jelenik
meg. Sürgős hírek a lap megjelenése
előtt 10 nappal beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

Szemle

A POLOTSKI KATEDRÁLISBAN
oroszországi jelentések szerint ateis-
ta (Istentagadó) történelmi múzeu-
mot létesítettek. A hírek elmondják,
hogy ez a hatalmas templomépület
immár a negyedik, amit Oroszor-
szágban Istenellenes propaganda
céljaira használatba vettek. Más ki-
sebb méretű templomot raktárnak,
tánchelyiségnek és szórakozóhelynek
használnak. Abból a tényből, hogy
ezt az újabb templom-átvételt a
szovjet újságok közölték, valamint
abból a tényből, hogy a létesített
ateista múzeum nyilvános valláselle-
nes propaganda célokra használ-
ják, helyénvalónak tartjuk, hogy
azok, akik hisznek, ne hagyják meg-
jegyzés nélkül ezt a hírt.

Sorainkat nem félelem diktálja,
hanem inkább az a meggyőződés,
amelyben a szovjet ateista propa-
ganda megerősített, t.i., hogy Isten
ellen lehet hangoskodni, lehet Őt

feladata útjáról, és Krisztus mind a
három esetben "Meg van írva . . .!"
érveléssel leplezte le ellenfele ár-
mánykodását. Spurgeonnak igaza
van: "E három szó: Meg van írva! —
egy olyan fegyvertár, mely ezrivel ör-
zi Krisztus vitézeinek harcibárdjait!"
Tartsuk rendben az isteni kijelen-
tések, ígéretek és intelmeknek ezt a
fegyvertárát és legyünk résen, hogy
amellé, ami meg van írva, ne tudjon
szinte észrevétlenül beszivárogni az,
ami nincs megírva.

Lant E.

**MUNKATÁRSAINKHOZ
ÉS LEVELEZŐINKHEZ**

A szerkesztő nyári szabadsága ide-
jén az Evangéliumi Hírnököt Gerzse-
nyi László clevelandi lelkipásztor
testvér állítja össze.

Szeretettel kérjük munkatársain-
kat, hogy cikkeiket és jelentéseiket
AUGUSZTUS 4-től SZEPTEMBER
12-ig Gerzsenyi testvér címére küld-
jék:

REV. LÁSZLÓ GERZSENYI

2616 EAST 127th ST.

CLEVELAND, OHIO 44120

A hit embere egymagában felér ki-
lencvenkilenc olyannal, aki csak ér-
deklődik. John Stewart Mill.

tagadni, Isten követőit ki lehet ne-
vetni és a Benne hívőket lehet üldöz-
ni, de bármit is tesznek, Isten hiába-
valóvá teszi a munkájukat. Az isten-
tagadás évezredek óta erőlködik, s
csak azt érte el, hogy az Istenbe ve-
tett hitet erősítette. *

AZ ELSŐ BALLÉPÉS, amelyet a
szovjet ateisták elkövettek az volt,
hogy múzeumukat egy hatalmas ke-
resztyén templomba helyezték. Az-
zal, hogy gúnynak szánt tettel,
keresztyén templomból létesítenek
ateista propaganda helyet, három
nagy gyengeséget árulnak el. Az első
az, hogy szegények. Nem pénzben,
hanem ügyük érdekében hozott ál-
dozatban. Ha olyan igazuk van és —
amint mondják — a nép felvilágosít-
ására törekszenek, miért nem bizo-
nyítják ezt a szándékukat azzal, hogy
építenek saját ateista felfogásuknak
megfelelő épületet múzeumuk szá-
mára? Az ateisták természetesen
nem ismerik az áldozathozatal fo-
galmát. A használatba vett temp-
lomépületekre úgy tettek szert, hogy
egyszerűen kisajátították. A hívő nép
nem hagyta el a templomát és nem
ajánlotta fel, még kártérítés ellené-
ben sem, ateista propaganda céljai-
ra azt a épületet, amelyet hittel,
meggyőződéssel épített és szeretettel
gondozott.

A másik gyengeség az, hogy bár az
ateizmus saját hitetlenségét és taga-
dását "felvilágosodottságnak" tekin-
ti, istentagadása terjesztése érdeké-
ben olyan eszközökhöz folyamodott,
ami az emberi természet félreisme-
réséből származik. A templomot el
lehet venni erőszak alkalmazásával,
de senkit fizikai nyomással, vagy ül-
dözéssel nem lehet a hittől eltávolít-
tani, vagy hitre kényszeríteni. Az a
tény, hogy templomot választottak
ki az istenellenes múzeum helyévé
mutatja, hogy milyen távol vannak
az emberi szellemi világának a meg-
értésétől. Amikor a kíváncsi elmegy
a múzeumhoz, először a templomot
látja, a templom pedig Istenre fogja
emlékeztetni. Amikor kijön, ismét a
templomot látja, a akarva, nem
akarva Istenre gondol.

Az ateisták módszere annyira el-
avult, természetellenes és annyira
maradi, hogy az Istenben hívők ezt a
módszert látva bátorságot meríthet-
nek. * * *

A HARMADIK GYENGESÉG meg-
ítélésünk szerint a múzeumban ki-

hárman, de éppen úgy csak ketten,
vagy négyen vagy még többen.

Hogy József kantárszáron egy szá-
marat vezetett, amelyen Mária a Jé-
zus gyermekkel ült, amikor Heródes
elől Egyiptomba menekültek, szin-
tén csak hagyomány, bibliai alap
nélkül. Máté evangélista csak ennyit
mond: "Ő pedig (ti. József), vette a
gyermeket és annak anyját és Egyip-
tomba távozik." Hogy milyen mó-
don menekültek, számár- vagy teve-
háton-e, vagy gyalogszerrel, nincsen
megírva.

Akiket e rövid bibliatanulmány so-
rán tett megállapítások, illetve hely-
reigazítások meglepnek; szűrje le be-
lőlük azt a tanulságot, hogy hézag-
mentes bibliaismeret csak a Szent-
írás beható tanulmányozása útján
nyerhető el. Vita esetében vizsgáljuk
meg tüzetesen, hogy mi van megír-
va, és mi ezzel szemben csak hagyo-
mány, szépítő poézis és a festő-
művészek fantáziája. Az utóbbira
magyarázható a napkeleti bölcsek
három alakja, az Éva almája, az ál-
dozatok füstje és még más, a Szent-
írás szövegéhez fűzött felesleges és
olykor megtévesztő toldalék.

Krisztus Urunk a Szentíráshoz hi-
vatkozott, amikor a Sátán a pusztá-
ban megkörnyékezte. A kísértő há-
romszor akarta letéríteni a messiási

állított anyag ürességében áll. Nem tudjuk, mit állítanak ki. Azt azonban minden értelmes ember tudja, hogy egy "nem létező" Isten nem létezését tárgyi bizonyítékokkal igazolni nem lehet. Sejtjük azonban, hogy milyen gyűjteményből fog állni a múzeum anyaga. Ott lesz az emberi tudatlanság néhány dokumentuma. Ott lesz a keresztyének (főképpen ál-keresztyének) keresztyénietlenségének a leírása. Más szóval, a keresztyénségbe férköztetett istentelen emberek bűnös tevékenységéről szóló bizonyíték sorozat. Ekképpen, Isten nemlétezését a keresztyénség szennyesének a kitergetésével kívánják bizonyítani. Elismerjük, hogy az egyháztörténelem köntösére sok szenny tapadt. Ez az elismerés fájdalmas, mivel ezért az Élő Isten előtt felelni kell.

Nem lesz a múzeumban kiállított képek, iratok és dokumentumok között semmi abból, amit az Isten-félő emberek milliói műveltek. Nem lesz ott Billy Graham evangéliumi össze-jövételein megjelent 100.000-es tömegeket mutató képsorozat. Hiányozni fognak az istentelenség erőszakosságait, embertelenségeit és tömeggyilkosságait ismertető képek.

* * *

VITÁVAL ÉS ÉRVELEÉSSEL az ateisták meggyőzésében nem sokra megyünk. A vita már évezredek óta folyik. Istenfélő és istentagadó emberek élnek ma is. Melyikből van több? Annyit tudunk, hogy ebben a tekintetben nem a szám dönt, hanem a hívők meggyőződése, hitbeli ereje és hűsége.

A krisztusiak részére van egy rendkívüli komoly figyelmeztetés ezekben az ateista kiállításokban. Vigyázzunk, az istentagadók múzeuma a hívők gyarlóságainak a kitergetésével és az álkeresztyének nagyon is valódi keresztyénietlen tetteiről szóló bizonyítékok felhasználásával gazdagodik. Ha a keresztyének hozzájárulnak az ateista múzeumok anyagának a készítéséhez, akkor a kiállítókat nem nagyon okolhatjuk.

Minden bűn, legyen az a leggonoszabb tett, gondolatokból indul, mely abban a képben fogamzik, melyet a Sátán élénk rajzolt.

Viebahn

JÓB ÉS BARÁTAI

A Szentírás 66 könyve között, mint igen rendkívüli esemény megírása került "szemem elé" Jób könyve. S úgy vélem, ahogyan engem elgondolkoztatott, azt idézi majd elő olvasóimnál is.

Ahogy Halley a 23. kiadást elért "Bibliai Kézikönyv"-ében írja az Ó-Testamentumban, Jób könyve az első a többi írói bölcselkedések között, mint a Zsoltárok, Példabeszédek, Énekek Éneke, stb. könyvei között.

Az idők folyamán több nagy írónak is kiváltotta őszinte csodálatát ez a könyv. Hugo Victor azt írta: "ez a könyv a legnagyobb mester-munka az emberi gondolkodásnak".

Thomas Carlyle mondja: "elválasztva minden elmélettől a legnagyobb, mit valaha ember írt".

Philip Schaff nyilatkozata szerint: "ez a könyv úgy emelkedik az irodalom történetében, mint egy piramis, versenytárs nélkül".

A teológiai tudósok között ezen könyv szerzője vitatott. Az őszidők szeretnék ezt a szerzői jogot Mózesnek tulajdonítani, aki 40 esztendő telt el a Midiánok földjén. És az Uz földje ott terül el, ami határos Palesztinával és Arábiával, folytatódva az Edomitáktól északra és keletre az Eufrates felé, közeledve ahhoz az úthoz, amin a karavánok közlekedtek Babylónia és Egyiptom között.

Ezen óhaj, hogy Mózes lenne a szerző azzal is igyekeznek alátámasztani, hogy Jób közvetlen leszármazottja volt Ábrahámnak. És lehetséges az, hogy a közeli szomszédság miatt jutott a történet Mózeshez, éppen Ábrahám utódjai révén. De azt se tartják lehetetlennek, hogy Jób még akkor élt és az adatokat maga adta volna át a szerzőnek, mármint Mózesnek.

A mai, tehát a modernkori kritikusok viszont azt állítják, hogy ezt a könyvet sokkal később írták, mint ahogyan a bibliai elrendezett sora mondja. Mi természetesen úgy hiszünk, ahogy az számunkra az őstörténet írja meg.

Rátérve a könyvre és szövegére, ez nem más, mint az emberi szenvedésnek a kérdése. Valami írói, filozófiai elmélyülés Istennek útjai felől. Ezért hangsúlyoznám címül válasz-

tott szavamban Jób és "barátait". Mert élénk tárul az Isten által megengedett szenvedésnek a kérdése is és azt miként súlyosbítják az ő közvetlen jóbarátai.

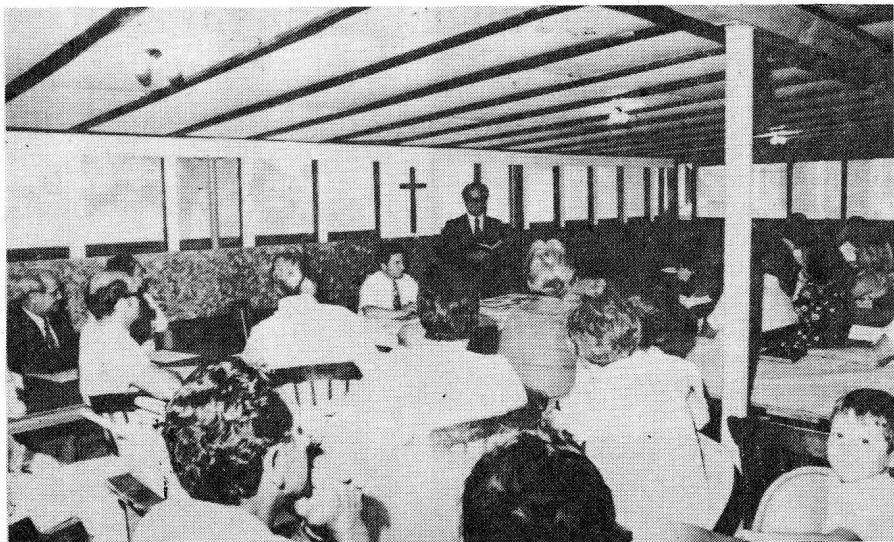
Ki volt Jób? A Szentírás szerint igen gazdag ember az Uz földjén. És mint szokott lenni, a gazdagnak mindig több barátja van és rendszerint magához hasonlókból. Ez különösen vonatkozott a régi emberre, aki többféle címen válogatta meg barátait.

Aztán a régi büszkeség szerint az is számottevő volt, hogy tíz gyermeke volt, 3 lány és hét fiú. Az Írás szerint azok is jómódban, a szülők és gyermekek házastársaikkal együtt boldogan éltek. — De egy napon történt valami, ami végzetes lett. A rengeteg jószágot elrabolták és őrzőiket legyilkolták. A család összejött és hirtelen támadt tornádóféle a család minden egyes tagját megölte. Maga Jób az akkori idők legcsúnyább betegségségebe esett. Íme, a gazdagsága és tekintélye ennek az embernek, amik becsültté tették őt, mind elvesztek. Az ördög jelent meg, mert az azt mondta az Úrnak, ó kérlek, hát úgy bízni Benned könnyű, hogy mindennel megáldottad. Add csak a kezembe, majd ellátom én a baját és lássuk meg, mint bízik majd azután? — Rövidre fogva így történt, Jób elvesztett mindent. Megmaradt felesége, aki azt tanácsolta neki, átkozza meg az Istent és haljon meg. Sokszor még a hitestárs is rossz tanácsadó.

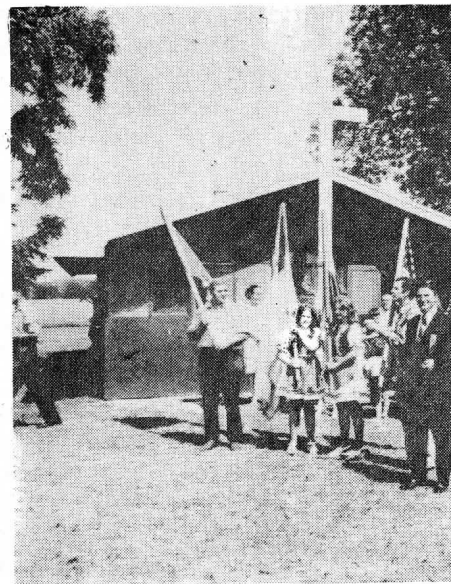
Szóval a hír elterjedt az ő barátai között is. Általában az mindig jó társadalmi csemege, ha másnak a balsorsáról beszélhetnek, hozzáadva jóadag kárörvendezést. Eljöttek a barátok meglátogatni a nagybeteg Jóbót. A sukhi Bildád, a Naamából való Cófár, és a Témánból jött Eliház. Ez akkor így volt "divat", mert nem volt kórház, ahol manapság szoktuk a betegeinket felkeresni, hogy vigasztaljuk.

Megtanulhatjuk ezen barátokról, hogy hárman mélyen vallásosak és Isten ismerők voltak. Mi magunk is nagyon sokszor beleesünk ebbe a hibába, hogy kedves barátainknak nevezett egyének bűneit vesszük alapul szenvedésük okául s így tettek ezek is. Ez ellen a vád ellen Jób győ-

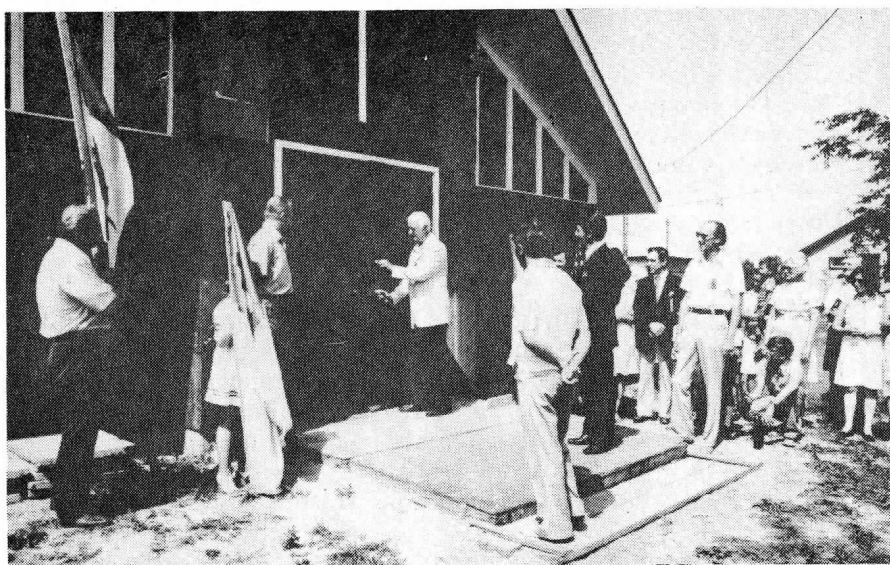
(Folytatás a 7. oldalon)



A régi "Imaterem-étkező"-ben tartott (utolsó) előadás.
Gerzsenyi László előadó.



Átvonulás az új kápolnához.



Schaffer Ferenc megnyitja a kápolna kapuját.



A templom kápolnája.



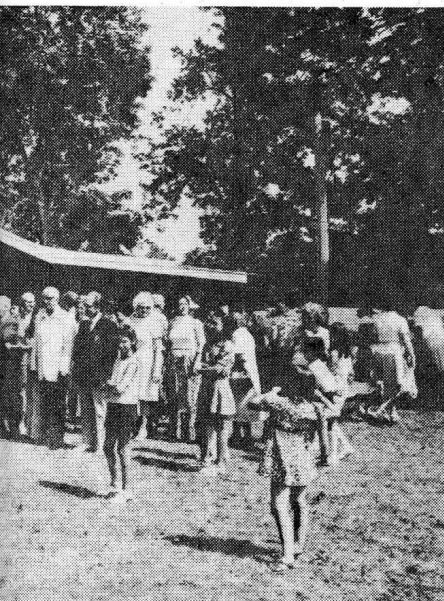
Istentisztelet. Dr. Udvarnoki Béla prédikál.



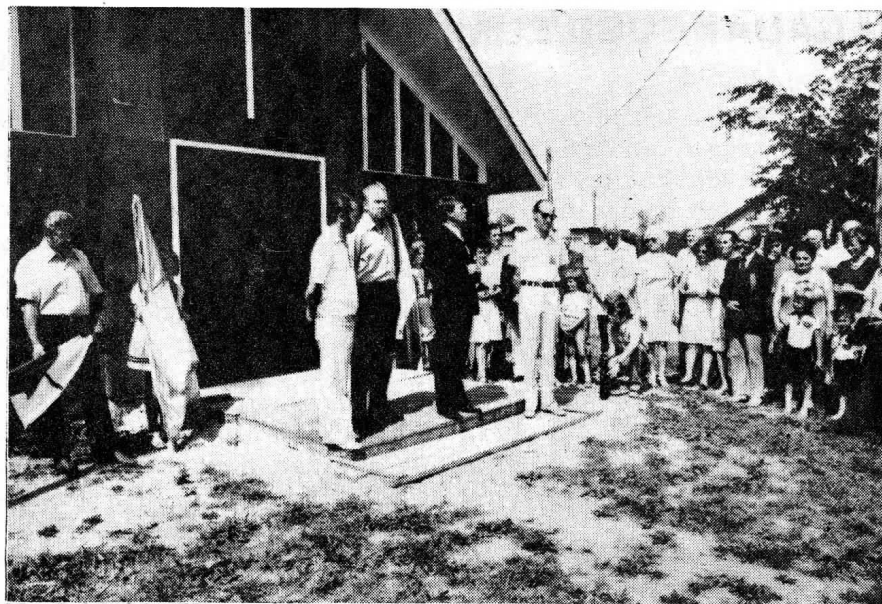
Vonulás a tó partjához. Gerzsenyi László és Dr. Udvarnoki Béla.

TÁBOR ÚJ KÁPOLNÁJÁNAK A MEGNYITÁSÁRÓL

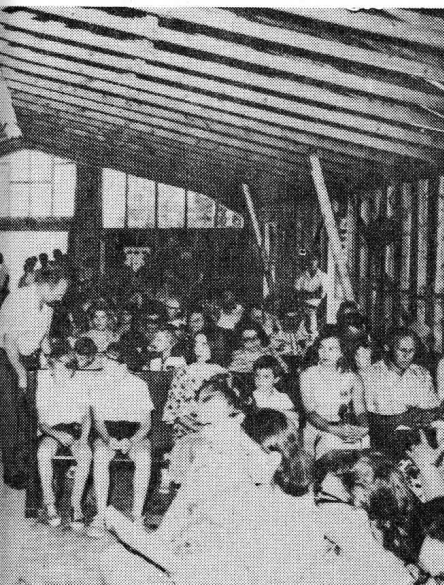
1975. augusztus 1.



ához. Elöl Viczián János.



Az új kápolna előtt. Viczián János beszél. Mellette balról-jobbra az építő bizottság tagjai: Burzsuk János, Jurás Pál és Hortulányi Gedeon.



özönsége.



A megnyitó Istentisztelet. Rev. A. R. Goldie prédikál.



László, Jéger Pál, Viczián János
noki Béla.



A kápolna.

A KANADAI JUBILEUMI KONFERENCIA

A bibliai Rama név "magas helyet" jelent. A kis kanadai település, főként indián lakossággal, az őszö-vetségi Szentírásból kölcsönözte a nevét s az itt található hat holdas területen áll a torontói magyar baptista gyülekezet tábora. A bibliai szót világi település kapta. A baptista tábor most visszaállította Rama közületének az eredeti bibliai jellegét. *Olyan hely ez, ahol a lélek magasra száll.*

Jubileumi konferenciára gyűlt össze a magyar baptista testvériség június 28–30-a között. Ez volt a tizenötödik megszervezett konferencia. (Előbb egy évvel már volt egy testvéri összejövetel.) A 15. (jubileumi) konferenciának a koronája volt a felépített tábori kápolna ünnepélyes megnyitása.

A torontói testvérek csodálatos akaraterejével és lelkesedéssel megkezdtek 1974 nyarán hozott határozat után az építkezést. A "házilag" készült 30 láb széles és 60 láb hosszú (kb. 9x18 méter) kápolna, ha nem is teljesen készen, de használható állapotban várta az Úr gyermekeit a tiszteletadásra.

A torontói testvérek lelkesedése átragadt egynéhány *buffalói, clevelandi és detroiti* testvérré és még 1974 nyarán, őszén tető alá hozták az épületet. A hideg kanadai időben, a tél folyamán, megállt a munka, de a tavasz meleg napsugara nemcsak a rügyeket, hanem a munkás kezeket is újból kicsalta s tovább épült a kápolna.

A Tábor megvétele, az első konferenciák megszervezése két névhez fűződik. Ezek *Cserepka János* és *Schaffer Ferenc*. Ehhez a két névhez csatlakozik most *Viczián János* a torontói magyar gyülekezet lelkipásztora. A kápolna építés körül végzett lelkes, fáradhatatlan munkássága most őt is az "alapítók" sorába iktatja.

A kápolna megnyitása szombat délután (június 28), 3 órakor méltó, ünnepélyes és hálaadó keretek között történt. Előbb a régi, étkező teremnek is használt imahelyiségben adott hálát a gyülekezet a sok lelki áldásért, amit a táborban nyert, majd a magyar nemzeti ruhába öltözött leányok magyar, kanadai, amerikai

és keresztyén zászlókkal a kezükben átvezették az ünneplőket az új kápolna elé. Itt az építési bizottság három tagja, *Burzsuk János, Hortulányi Gedeon* és *Jurás Pál* testvérek átadták a kulcsot *Schaffer Ferenc* testvérnek, aki megnyitotta a templom kapuit s bevonult a gyülekezet. Az ünnepélyes alkalommal jelen lehetett kb. 250 személy.

A következő istentiszteleti órán a detroiti gyülekezet zenekara és az összevont énekkar dicsérő hangjai után *Schaffer Ferenc* testvér mondott hálaimát és kérte Isten áldását a összegyűltekre. Az ünnepi beszédet *Archibald R. Goldie*, Secretary of Canadian Mission, tartotta. A beszéd Krisztus egyházának a lelki köveiről, a krisztusiakról szólt.

A június 29-i, vasárnap délelőtti konferenciai Istentiszteletnek három része volt. 1. *Igehirdetés*. (Dr. Udvarnoki Béla). 2. *Bibliai alámerítésről szóló elmélkedés* (Gerzsényi László), ezzel kapcsolatban *Jéger Pál* testvér alámerítése a fénytől csillogó tó vizében (Viczián János). 3. *Úrvacsorai közösség*. E délelőtti órában igazi újszövetségi gyakorlatban vettek részt testvéreink: Igét hallgattak, bibliai bemelegítést szemléltek és az Úr asztalához járultak.

Gerzsényi testvér az alámerítésről szóló beszéde előtt bemutatott *hat fiatal* testvért, akik ez évben tettek vallást hitükről és alámerítkeztek. Ez a jelenet a konferencia szépségeihez tartozott.

Ez a tábori konferencia a rendkívüli alkalomhoz méltóan talán a legnépesebb volt. A bejelentettek és jelvényviselők száma 232 volt. Az új kápolna, amely 240 személy befogadására épült, teljesen megtelt.

A ramai konferenciák arról nevezetese, hogy legtöbbször kanadai hideg levegőben folynak le. A hideget sokszor eső kísérte. Most három napos melegben, napsugaras időben élveztük az összejöveteleket és a délutáni fürdést.

A konferenciát *Viczián János* testvér irányította. Előadók voltak *Gerzsényi László, Archibald Goldie, Dr. Udvarnoki Béla* és *Viczián János*. Szerepelt a detroiti magyar gyülekezet 12 tagú zenekara. (Detroitból 26-an jöttek át a konferenciára.) A

buffalói, clevelandi testvérek és énekesek a torontói testvérekkel együtt dicsérték énekkel és zenével az Urat.

A kanadai nyári konferencia mindjobban nemzetközivé válik. Ez alkalommal is köztünk volt három magyarországi és egy erdélyi testvér. Ennek a bibliai konferenciának a jellegzetessége és szépsége így foglalható össze: *Nincs tárgyalás!* Ami tanácskozás van, az az *Úrral történik*. A fő foglalkozás az *Úr és a Lélek Ügye!* A cél a lelki elmélyülés és épülés. Bizonyítják ezek a bibliai konferenciák, hogy magyar testvéreinket érdekli a *lélek és az ige*. Ezért jönnek örömmel és nagy számban.

A kápolna még nem teljesen kész. De amint az utolsó munkát elvégzik, lesz egy szép tábori épület, amely meg fog érni legalább 35.000 dollárt. A kész kiadás ennek csak egyharmada lesz, a többi az említett testvérek munka-áldozatából kerül ki.

(Lapunk 4—5. oldalán található képekben mutatjuk be a konferencia néhány jelenetét. A képek Major József felvételei.)

ELMÉLKEDÉS

*A minden bölcsék bölcsessége:
Örök mosolygás, örök béke.*

*Szelíd megnyugvás jóban rosszban;
Tarka mezőben, téli hóban.*

*Virágot szórni más elébe:
Nem nézve, mit kapunk cserébe.*

*Szeretni minden élő lelket:
Elkárhozottat, elesettet.*

*Irgalmasságot gyakorolni
S ha tüske ér, nem panaszkodni.*

*Barátot látni a halálban,
S koporsót minden nyíló fában.*

*Számolni azzal, hogy a percek
Óránkon gyorsan leperegnek.*

*S amennyi hit virult mibennünk,
Annyi volt, amit nem veszítettünk.*

*Mert minden porból lett s idővel
Minden egy síkú lesz a térrel.*

*Csupán a lélek száll a mennybe,
Hol tettünk, múltunk nincs feledve.*

*S amint mi mértünk egykor itten,
Úgy mér nekünk majd fönt az Isten*

Piován Győző

A bölcs ember, mivel ismeri az idő értékét, siet megbocsátani.

Samuel Johnson

Misszió mezőkről...



Június 21-én alámerítési ünnepélyünk volt, amikor 5 lélek követte az Úr Jézus példáját a hullámsírba, miután bizonysgot tettek a Jézus Krisztusban való hitükről.

Örömmel növelte, hogy közöttünk volt *Dr. Haraszi Sándor* tv. az A.M.B.Sz. Misszió Bizottságának az elnöke, és a bemerítés után ő szölte az Igét, a szépszámú hallgatóság előtt.

(*Dr. Haraszi* tv. 19-én érkezett közénk.)

Másnap, vasárnap délelött, gyülekezetünkben hirdette az Igét. Délután a második misszió állomásnál és este az első misszió állomásnál szolgált, megismerve így gyülekeze-

gives us the needed rain to cause our plant life to grow and to cool our days to give us a little relief from summer's hot sun. Our residents are as well as can be excepted. Some of them are slowing down somewhat while others continue at the same pace day in and day out. We were sorry to lose one of our residents, *Margaret Forrest*, during the month. She went to be with the Lord on June 2nd. She was a real champion of our Home and never missed an opportunity to praise the Home for the work it was doing for our aging citizens. Mrs. Gribick (New Brunswick) is still at the Florida Convalescent Home and is becoming more and more forgetful. Mrs. Osworth (New Brunswick) returned to New Jersey to be close to her family. We have just received word that she is in a nursing home and asks for our prayers. May God be with all of our folks, but especially with those who request and are in need of special strength to carry them over difficult periods. Please continue to pray for us.

During the summer months we normally have very few visitors, but we do receive visits even during these warm months. *Margaret Chytla* (Chicago) spent almost two weeks with us. It is always a pleasure to have her visit us. Also visiting from

Wadsworth, Ohio, was Mrs. Peter Bacso, Sr. and Peter Bacso and family. Mrs. Bacso's husband was for many years a director of our Home and a tireless worker in the construction and development of our present facilities.

We finally completed the repainting of all of our rooms. In addition, a beautiful mural was hung in our dining room and lounge. Two very lovely pictures were donated to our Home by Mr. and Mrs. Louis Olan, Palm Bay, and hung in our dining room. We are thankful to God for giving us so many wonderful Christians who are always ready to help when help is needed. Our Home therefore has had a complete face lifting. You folks are to be commended for your share of help in making all these things possible. If we all work together, great things can and will be wrought.

At the present time we are preparing reports to the Hungarian Baptist Union at their meeting in Cleveland, Ohio, on July 16th-20th. In reviewing the material which I will be presenting, I cannot help but be thankful to God for His wonderful care for us. I trust that we will all meet at the Convention, and if not, please write to me and I will be happy to send you a copy of our annual statement. May God be with all of you, and may His name be glorified in all that we do.

Sincerely,

Ernest J. Kish
Administrator

JÓB ÉS BARÁTAI

(Folytatás a 3. oldalról)

nyörűen megírt vallomásaiban, úgy mondhatnánk, bizonysgtétéleiben határozottan tiltakozott. Legrövidebbre szabott mondása, amit valaha is hallhattunk ez: "Az Úr adta, az Úr elvette, legyen érte áldott az Ő neve".

Sokszor elnémitott már engem is ez a kifejezés. Ha az ember gazdag, vagy szegény, de elvesztett mindent, azt jelenti a szegény és a gazdag egy színvonalra került, vagyis egyformán szegények lettek. Mondhatom sokkal találkoztam hasonlókkal akkor, amikor még az európai tengődékben reméltük napjaink jobbrafordulását.

A barátok Jób sebeit még mélyebbre "rágták" beszédeikkel. Bele-

kapaszkodtak Jób válaszaiba és szörzálhasogatón értelmük szerint még azt is szemébe vágták, hogy nyomorultságában sem féli Istent. Milyen elbizakodott volt sebei ellenére! Tipikus "barátok" önvizsgálat nélkül, a buzdítás és bátorítás, vagy az együttérzés helyett szurka-piszkálni, majd bizonyítani kezdték, hogy méltán szenved, mert vétkezett Isten ellen. Jób azt mondja: én nem perelek az Istennel és nem vádolom őt. Nyomorúságba döntött az igaz, de nem érzi magát bűnösnek és így adja válasza a vádlóknak: "én tudom, hogy az én Megváltóm él", vagyis ezzel azt mondja, aki rá mérte ezt a csapást, az képes őt megszabadítani. Ő is azt mondja, mint Dávid jóval később,

tünknek minden munkáját. Nagyon örülünk annak, hogy volt alkalmunk *Dr. Haraszi* testvért megismerni és általa az Ige áldásaiban részesülni. 24-én kikísértük a repülőtérre, ahonnan Argentína felé indult, hogy a Buenos Aires-i Magyar Baptista gyülekezetet meglátogassa. Adja az Úr, hogy magvetése áldások gyümölcsét hozza gyülekezetünknek.

Itt is köszönetet mondunk, úgy a Szövetségnek, mint *Dr. Haraszi* testvérnek az itt végzett munkáért. Urunk áldása kísérje útjában.

Nagy István

(A képen látható jobbról-balra: Nagy Istvánék leánya, Nagy István és neje, a baloldalon Nagy István testvér fiai és neje.)

* * *

JUNE AT BETHESDA

June in Florida is like other months, very beautiful. God's plan for us works wonderfully in that it

jobb lett volna, ha nem született volna. Miért is kellett ez az egész emberi élet? Először dúskálni javakban, majd megfosztatni mindentől. Értelmetlen az egész. A vád és védőbeszédéből sok minden hasznosra valót értékelhetünk ki saját magunk számára is. Dacára, ha látnak is bennünket, miként élünk és Istenről hogy vélekedünk, jöhetnek ellenünk bántások a barátaink részéről is. A mi közösségünkben minden úrvacsora vétele előtt megújítjuk fogadalmunkat és ebben az is benne van, hogy akik bennünket megbántanak nem rúgjuk vissza.

Igen nehéz a jóbarát fogalmát ki-meríteni. Az Úr Jézusnál nincs hüebb barát. De Ő is megválasztja az Ő barátait, mint kifejezte azon a bizonyos menyegzőn. Azok az Ő barátai, akik Őt követik és parancsolatait megtartják, így örökre élnek.

Egyszer német földön, télen hegyre kapaszkodtunk tüzelőért. Mellém szegődött egyik társ és ahogy bandukoltunk mondja nekem, legyünk jó barátok. Tartsunk össze, hisz oly sok megbízhatatlan személy van körülöttünk. Jó az, ha van olyan barát, akire lehet számítani. Egyszer csak pótkocsis teherautó nyögve húz felfelé a hegyre. Társam meggondolja magát és felkapaszkodik s otthagyt engem faképnél. Sokkal találkoztam már ilyenekkel.

Eddig azt tapasztaltam az én valóban jóbarátaim között csak azok maradtak meg a hosszú idők során barátoknak, akikkel még gyermek-kori őszinteség idején lettünk minden számítás nélkül barátok. Ezt nem értem el sem állásommal, se eszmei vonalon, se vallási alapon, szinte semmiféle adottságommal. Persze nem állíthatnám azt, hogy ennek csak a "barátok" lennének az okai, hisz én is egy másiknak vagyok valamiféle "barátja".

Végül Jób valami nyolcszor védekezett ez ellene vádló jóbarátok vádlásai miatt, míg meg nem szólalt Elihu, a Rám nemzetségből. Felgerjedt a haragja a három barát ellen, mert nem találtak feleletet és mégis kárhóztatták Jóbot. Mondja ő végig hallgatta az egész beszédet, nem tartotta illőnek, mint fiatalnak, beleszólni. Ő is vádolta Jóbot, de jobban az ő három barátját. Helyszűke miatt hadd fejezzem be azzal, amit

ez a fiatal mondott Jóbnak: "A nyomorultat megszabadítja az ő nyomorúságától és a szorongattatással megnyitja fülünket." Az Úr visszaadta Jóbnak egészségét, családját és gazdagságát, vagyis megáldotta jobban, mint volt előtte. Élt 140 esztendő és látta az ő fiait, unokáit negyedigiglen. Barátairól az Úr nem szólt, de Elihu azt mondta az egész társaságnak, hogy "a kevély bölcsek közül nem lát Ő (az Úr) egyet se."

Némethy László



AKIK
ELMENTEK

DUDÁS JÁNOSNÉ
sz. GÓLYA MARGIT
1905—1975

Dudásné, Gólya Margit 1905. június 22-én született Érszőlősen. 1928-ban érkezett Amerikába férjével Adler Ferencel. A harmincas években a gazdasági depresszió idején elvált első férjétől és Dudás János üzletember felesége lett.

Gólya Margit tehetséges író volt. Cikkei a chicagói "Az Írás"-ban jelentek meg. Dudás János a harmincas évek végén elhunyt s Gólya Margit a kaliforniai Hollywoodba költözött. A két legnagyobb amerikai magyar lapnak, a Magyar Népi Újságok hivatalos tudósítója lett. Cikkei később a clevelandi Szabadság, és a New York-i Népszavában jelentek meg. Gólya Margit két könyvet írt: egyik a "Lelki Szabadság" a másik az angol nyelvű "Divine Atom".

Az utolsó 8 évben betegeskedett. Szemei lassan behályogosodtak. Sok operáción esett át. Élete utolsó esztendeit kórházakban töltötte, míg sok szenvedés után az Úr hazahívta 1975. május 22-én. Temetése a legszűkebb családi kör jelenlétében a covinai Forrest Lawn sírkertben ment végbe. Egy öreg amerikással ismét kevesebb lett. A viszontlátásra Margit.

Steinmetz Albert

Arimathiai József sírjának a különlegessége az, hogy nem volt sír, hanem egy átutazó szállása egy két éjszakára. Jézus volt az átutazó.

**Olvassuk,
tanulmányozzuk
a Szentírást**

Vasárnapi iskolai lecke. 1975. augusztus 10. Feszültségek és lelki növekedés Róma 12:1—2; Jakab 1:2—8, 12.

Aranymondatt: Jakab 1:12.

Hétfő, aug. 4. Élő áldozat. Róma 12:1—2.

Kedd, aug. 5. Növekedés küzdelmek között. Ef. 6:10—20.

Szerda, aug. 6. A próba kitartást szerez. Jak. 1:2—8.

Csüt., aug. 7. A kísértés természete. Jak. 1:9—18.

Péntek, aug. 8. Az önmegtartóztatás haszna. Jak. 1:19—27.

Szombat, aug. 9. Isten hatalma őriz hit által. Pét. I. 1:3—9.

Vas., aug. 10. Adjuk át magunkat. Pét. I. 2:13—25.

Vasárnapi iskolai lecke. 1975. augusztus 17. Egymáshoz való viszonyunk tökéletesítése. Róma 12:9—21.

Aranymondatt: Filippi 1:9.

Hétfő, aug. 11. Éljetek békeességben. Róma 12:9—21.

Kedd, aug. 12. Az erőtlent fogadjatok be. Róma 14:1—9.

Szerda, aug. 13. Az gyengét erősítsétek. Róma 14:10—20.

Csüt., aug. 14. Az egyetértésben Istent dicsőítjük. Róma 15:1—6.

Péntek, aug. 15. Találjuk meg helyünket. Kor. I. 12:1—12.

Szombat, aug. 16. Tiszteljük egymást. Kor. I. 12:13—26.

Vas., aug. 17. Szeressünk valóságban. Ján. I. 3:11—18.

ARANY PÉLDA.

Arany Jánostól a volt nagyszalon-tai jegyzőtől megkérdezte egy városi tanácsos, hogy lehet az, hogy egyáltalában nem káromkodik.

— Nem szokásom, — felelte a nagy költő.

— De amikor megharagszik, akkor mit mond?

— Akkor hallgatok, — válaszolt Arany.

— De mégis, ha nagyon megharagszik?

— Akkor még jobban hallgatok, — felelte és tovább dolgozott.